

## **Studija utvrđivanja radne i zdravstvene situacije djelatnika sektora kućne njege u Njemačkoj – prikupljanje podataka**

### Popratno pismo – informacije za sudionike

Poštovani dame i gospodo,

ovom internetskom anketom želimo prikupiti podatke o radnoj i zdravstvenoj situaciji djelatnika sektora kućne njege u Njemačkoj. Na temelju dobivenih rezultata izradit ćemo preporuke za poboljšanje stanja. Molimo Vas za sudjelovanje i jamčimo da će Vaši odgovori biti anonimno prikupljeni i povjerljivo obrađeni.

#### **Tko provodi anketu?**

Internetsku anketu provodi, analizira i financira Savezni institut za sigurnost i zdravlje na radu (Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin, BAuA). BAuA je savezna istraživačka institucija koja savjetuje Savezno ministarstvo rada i socijalne skrbi o svim pitanjima sigurnosti i zdravlja na radu te na taj način pridonosi stvaranju humanih radnih uvjeta. U realizaciji nas podržava organizacija Minor - Projektni ured za obrazovanje i istraživanje. Minor je uključen u istraživanje, kontinuirano obrazovanje, umrežavanje i razvoj modela projekata za društveno marginalizirane skupine diljem Njemačke. Kolege/ice već dugi niz godina rade s djelatnicima/ama sektora kućne njege te putem postojećih Facebook grupa omogućavaju sudjelovanje kućnih njegovatelja/ica u istraživanju.

#### **O čemu se radi?**

Pitanja se odnose na Vaše radne uvjete (npr. tempo rada, fizička zahtjevnost, ravnoteža između posla i privatnog života) te kako ocjenjujete svoje zdravlje (npr. opće zdravstveno stanje, iscrpljenost). Vaši se odgovori prikupljaju anonimno i mogu se procjenjivati samo anonimno. Stoga je nemoguće donositi zaključke o vama osobno.

Molimo Vas da sudjelujete u našoj anketi. Što više odgovora dobijemo, to će rezultati biti od veće važnosti.

Anketa traje oko 30 minuta. Sudjelovati možete ako

- kao kućni/a njegovatelj/ica u Njemačkoj brinete o osobi kojoj je potrebna njega u privatnom kućanstvu i
- imate najmanje 18 godina.

Možete sudjelovati ako na obje točke odgovorite sa „da”!

Sudjelovanje je dobrovoljno. Anketu možete prekinuti i nastaviti kasnije. Međutim, možete je prekinuti u bilo kojem trenutku bez ikakve po Vas štete. U potonjem slučaju Vaši podaci neće biti spremljeni, tako da nam neće biti dostupni u svrhu procjene.

Sudjelovanje u anketi moguće je do 7.7.2023.

### **Što Vi osobno imate od toga?**

Svojim sudjelovanjem u našoj internetskoj anketi podržavate naš rad na poboljšanju radne i zdravstvene situacije djelatnika u sektoru kućne njege u Njemačkoj.

Osim toga, prvih 500 kućnih njegovatelja/ica dobit će kupon u vrijednosti od 15 eura ako nam pošalju ispunjenu anketu. Ako u našoj anketi sudjeluje više od 500 kućnih njegovatelja/ica, toj ćemo skupini podijeliti još 100 kupona u vrijednosti od 15 eura. Kuponi dolaze iz „Wunschgutschein“ ([www. Wunschgutschein.de](http://www.Wunschgutschein.de)) i mogu se iskoristiti online kod više od 500 partnera (npr. Aldi, Rewe, dm, Media-Markt).

Kako bismo Vam mogli poslati kupone potrebna nam je Vaša e-mail adresa. Vaša e-mail adresa bit će pohranjena odvojeno od anketnih podataka. Koristit ćemo je isključivo za slanje kupona. Nakon toga sve e-mail adrese bit će odmah i nepovratno izbrisane.

Prije nego što odlučite sudjelovati u našoj internetskoj anketi, pročitajte naše informacije o zaštiti podataka.

**Hvala vam na podršci!**

S poštovanjem

Dr. Ulrike Rösler i Doan Nguyen

Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin

Fabricestraße 8

01099 Dresden

E-Mail: [Roesler.Ulrike@BAuA.Bund.de](mailto:Roesler.Ulrike@BAuA.Bund.de)

Telefon: +49 351 5639 5481